



भारत का यज्ञपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण
EXT AORDINARY

२०८१, १—सप्तम १५
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 188] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सिद्धम्बर 24, 1981/आश्विन 2, 1903
No. ३५५] NEW DELHI, THURSDAY, SEPT. 24, 1981/ASVINA 2, 1903

इस भाग में अलग संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वार्षिक भंत्रालय

वार्षिक व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना नं. 49 आईटीसी (पीएन) /81

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1981

विषय:—नौवे एशियाई खेल, 1982 के लिए माल का आयात आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से छूट

भिस्त सं. आई पी सी/54/31/81.—यह निश्चय किया गया है कि नौवे एशियाई खेल, 1982 के कार्य संचालन से संबंधित या भारतीय प्रतियोगियों के प्रशिक्षण के लिए भारत में आयातित माल आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से मुक्त रहेगा, बश्यत् कि ऐसे आयातों को वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा जारी

को अधिसूचना सं. 195/81-फस्टम दिनांक 26 अगस्त, 1981 या इसके समय-समय पर जारी यथा संशोधनों के अन्तर्गत सीमा-शुल्क कर का भुगतान करने से भी छूट प्राप्त हो।

इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से छूट उन्हीं शर्तों के अधीन होगी जिनके अधीन वित्त मंत्रालय की उपर्युक्त अधिसूचना के अन्तर्गत सीमा शुल्क कर के भुगतान से छूट प्रदान की गई हो। वे माल जिनके आयात की अनुमति हैं वे वित्त मंत्रालय की उपर्युक्त अधिसूचना में यथा निष्ठा-रित पूँः नियांत शर्त के अधीन हैं, किन्तु जिनका इस तरह पूँः नियांत नहीं किया जाता उनके निपटान की अनुमति मुख्य नियंत्रक, आयात-नियांत, नहीं दिल्ली की पूर्ण अनुमति के बिना नहीं किया जा सकता और वह भी उस तरीके से निपटाया जाएगा जैसा कि मुख्य नियंत्रक द्वारा निष्ठारित किया जाए।

मान्य नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं

MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 49-ITC(PN)/81

New Delhi, the 24th September, 1981

Subject—Import of goods for IX Asian Games 1982—F
import control restrictions.

F. No. IPC/54/31/81.—It has been decided that goods from India in connection with the Conduct of the IX Asian Games, 1982, for the training of Indian competitors, will be exempt from import control restrictions provided such imports are also exempt.